

ANÁLISE DAS VARIAÇÕES LINGUÍSTICAS DOS SINAIS- TERMO DA PROSA BRASILEIRA E OS ELEMENTOS NARRATIVOS.

Ellen Vitória Sousa Silva ¹
Israela Débora Sousa Silva ²
Erik Henrique Silva Furtado de Miranda ³
Orientadora: Cláudia Lúcia Alves ⁴

RESUMO

Existe um tema complexo e pouco difundido na Língua Brasileira de Sinais, no que se refere a prosa brasileira e aos elementos narrativos. Pois, nota-se uma dificuldade para encontrar os sinais da libras referentes a esta área da literatura brasileira, tão carente de pesquisas nessa área de estudo. Dessa forma, torna-se relevante fazer um levantamento dos sinais referentes a prosa e aos elementos narrativos, levando em consideração a variação linguística da mesma, apontando sua caracterização. O estudo em evidência faz parte de uma pesquisa em andamento que está sendo desenvolvida no Programa Institucional de Bolsas de Iniciação Científica (PIBIC), com a finalidade de compreender os sinais-termo, relacionados a prosa brasileira e aos elementos narrativos, com ênfase em fortalecer a identidade cultural da comunidade surda acadêmica da cidade de Imperatriz-MA. Com base nos sinais-termo encontrados no Capovilla (dicionário de Língua Brasileira de Sinais LSB), e que foram validados por sujeitos pertencentes a comunidade surda de Imperatriz-MA, foi possível observar que são poucos os sinais da prosa e os elementos narrativos que sofrem variação. Esta pesquisa está amparada nos trabalhos de Capovilla (2019), Faulstich (2012), Gesser (2009), Mollica (2019), Quadros e Karnopp (2004). Utilizamos a abordagem qualitativa, fazendo uso do procedimento metodológico de observação, comparação, busca e análise.

Palavras-chave: Língua de Sinais, Libras, Prosa, Sinais-termo, Variação Linguística.

¹ Graduanda do Curso de Letras Licenciatura em Língua Portuguesa e Literaturas de Língua Portuguesa da Universidade Estadual do Maranhão- UEMASUL, email: ellen.silva@uemasul.edu.br;

² Graduanda pelo Curso de Letras Licenciatura em Língua Portuguesa e Literaturas de Língua Portuguesa da Universidade Estadual do Maranhão– UEMASUL, email: israela.silva@uemasul.edu.br;

³ Graduando do Curso de Letras Licenciatura em Língua Portuguesa e Literaturas de Língua Portuguesa da Universidade Estadual do Maranhão - UEMASUL, email: erik.miranda@uemasul.edu.br;

⁴ Orientadora Cláudia Lúcia Alves, Doutora Em Educação (UFPI). Professora titular do Curso de Letras Português e Literaturas da Língua Portuguesa e Professora permanente do Programa de Pós-Graduação em Letras (PPGLE) da Universidade Estadual da Região Tocantina do Maranhão. E-mail: claudia.alves@uemasul.edu.br;